

# BIALCZANIN

## Miesięcznik samorządowy



Ukazuje się  
w ostatni  
wtorek  
miesiąca

Nr 12 (83)

Grudzień 2001 r.

### Biała Podlaska miastem bogatym aktywnością swoich mieszkańców

**\* Zbliża się koniec pierwszego roku w nowym wieku. Jakim zapisze się on w Pańskiej pamięci ?**

- Najbardziej utkwii w mojej pamięci zamach terrorystyczny w Nowym Jorku i Waszyngtonie. To tragiczne wydarzenie może mieć niewyobrażalne skutki dla przyszłości świata. Obecnie trudno sobie wyobrazić dalszy ciąg zdarzeń, ja także nie chcę prognozować. Wśród wielu zjawisk w Polsce najciekawszym jest dla mnie zaistnienie ugrupowania politycznego Samoobrona w parlamencie. Fakt ten wzbudza we mnie duże wątpliwości, jak daleko się będzie rozwijać polska demokracja. W Białej Podlaskiej wydarzeniem, które będę długo pamiętał, było otwarcie zmodernizowanego Placu Wolności i związana z tym wizyta Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Aleksandra Kwaśniewskiego.

**\* Za sprawą obecnego Zarządu Miasta przekazano zażytkowe obiekty w Roskoszy Komendzie Głównej OHP. Czy odczuwa Pan z tego powodu satysfakcję ?**

- Może nieskromnie, ale z satysfakcją przyznam, że to właśnie podczas kadencji naszego Zarządu Miasta i z naszej inicjatywy zostały odrestaurowane te dwa obiekty. Ośrodek w Roskoszy dzięki uczciwemu porozumieniu z Komendą Główną Ochotniczych Hufców Pracy stał się obecnie nowoczesnie urządzone, odnowionym Europejskim Centrum Kształcenia i Wychowania Młodzieży. Uzyskaliśmy jednocześnie dwa efekty: Pierwszy to powstanie w pobliżu Białej Podlaskiej pięknego ośrodka, który jak wiem jest aktualnie bardzo intensywnie wykorzystywany i służy społeczeństwu. Drugi efekt to promocja Białej Podlaskiej i okolic, a to ze względu na organizowane w Roskoszy różne imprezy o zasięgu krajowym i międzynarodowym. Przy tej okazji pragnę podziękować Panom Komendantowi Głównemu OHP Januszowi Lewandowskiemu i Jego Zastępcy Marianowi Najdychorowi za podjęcie współpracy z miastem. Jestem przekonany, że współpraca ta już przynosi, a w przyszłości przyniesie jeszcze większe korzyści dla naszego miasta.

**\* Inną zasługą samorządu było niewątpliwie uporządkowanie śródmieścia...**

- Zmiany na Placu Wolności to kolejny etap modernizacji centrum miasta, która mam nadzieję będzie konsekwentnie kontynuowana. Satysfakcja moja i Zarządu Miasta jest tym większa, że pomimo nacisków uniknęliśmy bylejakości i powstało dzieło bardzo okazałe.

**\* Po uporządkowaniu Placu Wolności nadszedł chyba już czas na remont ratusza?**

- Trzy lata temu rozpoczął Pan wywiad ze mną od pytań o ulicę Narutowicza, Plac Wolności i magistrat. Dwie z tych inwestycji już służą mieszkańcom. Do modernizacji magistratu i budowy dalszego ciągu Narutowicza przystąpiliśmy w tym roku. Remont ratusza trwać będzie w zależności od woli radnych dłużej lub krócej. Mam oczywiście na myśli kwestie budżetowe. Przy zapewnieniu odpowiedniego finanso-

wania remont może być zakończony przed końcem 2003 r. Jestem przekonany, że tak się stanie, a pośpiech jest wskazany ze względu na uciążliwość w obsłudze interesantów w obecnej sytuacji.

**\* Przed kilku laty mówiło się o budowie dużego parkingu przy ul. Janowskiej, który pomógłby rozładować nadmierny ścisk w centrum**

aktualnie modernizowanej ulicy Jankowej.

**\* Niedawno Rada Miejska zdecydowała o sprzedaży dwóch obiektów mieszczących dotąd niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej. Nie sądzi Pan, że ich sprzedaż pogorszy jakość świadczonych usług medycznych?**

- Gdybym tak uważał, nie zgłaszałbym tej propozycji na sesji Rady

wanie lepszą metodą walki z nalaganiami.

**\* Znaczne zainteresowanie mieszkańców wzbudza kwestia zagospodarowania terenów zielonych wokół targowiska przy Al. 1000-lecia. Poprzednie władze samorządowe planowały stworzenie tam ciągu obiektów rekreacyjnych.**

- Okolice targowiska to problem,

ra to powierzchnia wymaga zastosowania szczególnego trybu wydawania pozwoleń na budowę i na to praktycznie nie mamy wpływu.

Myślę, że problemem dla właścicieli mniejszych sklepów, szczególnie branży spożywczej są tanie sklepy typu dyskont, ale na powstawanie takich nie mamy wpływu.

**\* Co spędza sen z oczu prezydenta miasta?**

- Sen z oczu spędza mi ubożenie społeczeństwa, a także brak pieniędzy w kasie miasta na załatwienie

tych wszystkich spraw, które są niezbędne, aby każdy mieszkaniec Białej mógł powiedzieć, że mieszka w warunkach na miarę XXI wieku. Jest jeszcze wiele innych problemów, ale one są już tylko pochodną tego, co powiedziałem wcześniej.

**\* Czy Biała Podlaska jest miastem bezpiecznym?**

- Biała Podlaska nie jest miastem, ani bardziej, ani mniej bezpiecznym niż inne miasta tej wielkości. Z pewnością jest bardziej bezpieczna od Warszawy, Lublina, Gdańska, czy Łodzi, nie jest to jednak powód do satysfakcji. Bliskość granicy, wysokie bezrobocie są czynnikami zwiększającymi ryzyko wystąpienia patologii. Jeśli dodać do tego dramatyczne wręcz niedofinansowanie policji, to mamy cały dramat sytuacji. Aby ograniczyć występowanie patologii prowadzimy stałą współpracę z policją, utrzymujemy Straż Miejską, która wydatnie wspiera działania na rzecz poprawy bezpieczeństwa.

**\* Wszystkich mieszkańców miasta i okolic żywo interesują losy proponowanej inwestycji „lotniskowej” Vahapa Toy’a. Czas nieubłaganie płynie, a rezultatów nie widać. Czy po roku oczekiwania zmieniło się Pańskie nastawienie do tej inwestycji?**

- Ze smutkiem stwierdzam, że przedsięwzięcie jeszcze nie wystarowało. Nie chcę nikogo za to winać, chcę tylko powiedzieć, że miasto zrobiło i dalej robi wszystko, aby inwestycja doszła do skutku. Uważam, że plany pana Toy’a są ciągle aktualne, czekamy na decyzję Ministerstwa Środowiska w sprawie zmiany przeznaczenia lasów na cele nieleśne. Nie ma co prawda decyzji pozytywnej, lecz nie ma też decyzji negatywnej. Jestem w tej sprawie optymistą.

**\* Zbliżają się najpiękniejsze, rodzinne święta. Czego z ich okazji chciałby Pan życzyć mieszkańcom grodu nad Krzną?**

- Szanowni Państwo! Z okazji Świąt Bożego Narodzenia wszystkim mieszkańcom Białej Podlaskiej i miłym gościom, odwiedzającym w tym czasie nasze miasto życzę z całego serca, aby mogli spędzić je w serdecznym, rodzinnym gronie. Niech nie będzie nikogo, kto spędzałby te święta w samotności. W wielu naszych rodzinach stół nie będzie za bogaty, ale, na każdym będzie opłatek, szczerze życzliwe spojrzenia i wzajemna miłość. Niech to będzie nasza odpowiedź na świat pogrążający się w terrorze i nienawiści.

Na cały kolejny rok życzę Państwu wiele zdrowia, radości i wytrwałości.

**\* Dziękuję Panu za wypowiedź.**

## Biała inwestycjami stoi

Rozmowa

Istvana Grabowskiego  
z **ANDRZEJEM CZAPSKIM**,  
prezydentem miasta

**miasta. Czy ta inwestycja ma szansę realizacji ?**

- Parking przy ul. Janowskiej istnieje już od trzech lat, kiedy to po kompleksowej modernizacji skrzyżowania ulic Zamkowej i Janowskiej oddany został do użytku. Do jego pełnego zakończenia pozostał pewien odrębny fragment po wykupionym już i rozebranym budynku. Nie to jednak stanowi problem. Zauważamy bowiem, że mieszkańcy naszego miasta chcą dojechać jak najbliższej celu podróży. Jest to zrozumiałe, ale przy ciągle rosnącej liczbie samochodów niemożliwe. Parking przy ul. Janowskiej jest praktycznie, poza zaspokojeniem potrzeb dojeżdżających na cmentarz niewykorzystywany.

**\* Skoro o komunikacji mowa, czy możliwe jest inne usytuowanie postojów taksówek. Ich właściciele uważają, że obecna lokalizacja przy ul. Budkiewicza i Janowskiej jest niezbyt fortunna.**

- Na to pytanie w różnych mediach, w tym także w tygodniku „Słowo Podlasia”, odpowiadamy od dwóch miesięcy. Pańskie pytanie zawiera w sobie prawdopodobną odpowiedź, że chodzi o Plac Wolności i że tego właśnie chcą taksówkarze. Zastrzegam się, że nie jestem przeciwko białkim taksówkarzom, ale problem ich trudności nie leży w złym usytuowaniu postojów w okolicach Placu Wolności. Jest bardzo duża konkurencja, także tych taksówek zamawianych przez telefon, uboższe społeczeństwo i to są główne przyczyny słabszych dochodów taksówkarzy. Intencją władz miasta jest, aby Plac Wolności był miejscem bez ruchu drogowego. W tym celu zmieniona została organizacja ruchu, wyprowadzono ruch autobusów i taksówek. Ich nowe usytuowanie jest w bezpośrednim sąsiedztwie Placu Wolności i naszym zdaniem nie stanowi ograniczenia dostępności dla pasażerów, a to jest głównym motywem naszego postępowania. W ten sposób delikatnie przypominam, że to taksówki są dla pasażerów, a nie odwrotnie. Obecnie rozważamy usytuowanie około 20 taksówek na



Miasta. Zapewniam Czytelników, że nie ucierpi na tym jakość usług medycznych. Miasto jako właściciel obiektów nigdy nie byłoby w stanie zapewnić standardu urządzenia obiektów przychodni, która zadawałaby w pełni pracujących tam pracowników medycznych, a ponadto koszty administrowania byłyby znacznie wyższe niż przy administrowaniu przez właściciela - użytkownika. Proszę zapytać, na potwierdzenie mojej tezy, ile wynoszą czynsze w pomieszczeniach wynajmowanych przez lekarzy prywatnej praktyki medycznej w lokalach, nie będących własnością. Podstawowa opieka zdrowotna jest w naszym mieście prywatna i z tego faktu wynikają określone konsekwencje, tak dla niepublicznych zakładów opieki zdrowotnej, jak i samorządu.

**\* Wiele kontrowersji wywołała likwidacja Izby Wytrzeźwień. Czy Pana zdaniem była to słuszna decyzja?**

- Chciałbym zapytać zwolenników utrzymania Izby Wytrzeźwień, czy kiedykolwiek tam nocowali. Być może wtedy dyskusja nad zasadnością jej funkcjonowania byłaby pełniejsza. Utrzymywanie izby w dotychczasowej strukturze było niemożliwe ze względów humanitarnych. Miasta nie stać na zapewnienie właściwego standardu w tego rodzaju placówce. Próby podzielenia się kosztami z innymi samorządami proporcjonalnie do liczby pacjentów nie powiodły się. Stąd decyzja o rozwiązaniu izby. Argumentem przesądzającym była tragiczna śmierć jednego z pacjentów w 2000 r. Pragnę jednocześnie poinformować Państwa, że zamierzamy po adaptacji obiektu izby przeznaczyć go na ośrodek terapii uzależnień, co będzie zdecydo-

wałym zajęciem się od początku kadencji. Naszym celem jest zarówno zachowanie odpowiednich warunków zamieszkania okolicznych białczan, jak i najlepszy z możliwych dojazd do bazaru.

Pomimo, że wiele już zrobiliśmy jest jeszcze sporo do zrobienia, szczególnie w najbliższym otoczeniu targowiska. Tereny zielone były już zagospodarowywane w tym roku. Zielen Miejska, której zlecieliśmy to zadanie już je uporządkowała. Pańskie pytanie jak myślę dotyczy budowy stacji i całej infrastruktury parkowej. Zapewniam, że myślimy o tym, ale ze względu na inne pilne potrzeby nie w tym roku.

**\* Od wielu lat pilnym tematem jest niesprawną kanalizacją sanitarną na ul. Sidorskiej, powodującą opadanie rozlewiska po większych opadach atmosferycznych. Kiedy ten problem zostanie załatwiony?**

- Sądzę, że myśli Pan o kanalizacji burzowej. Z mojej wiedzy wynika, że już w ubiegłym roku najbardziej drażliwy odcinek pomiędzy Al.1000-lecia, a ul. Kolejową został wykonany. O innych nie słyszałem.

**\* Od trzech lat obserwujemy wyraźną politykę proinwestycyjną samorządu. Jakie jeszcze Pańskim zdaniem inwestycje należałyby podjąć w niedalekiej przyszłości?**

- Jest wiele pilnych inwestycji. Nie chciałbym tworzyć rankingu inwestycji miasta, ale postaram się je wymienić w dowolnej kolejności. Dokończenie remontu amfiteatru, budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 9, modernizacja centrum wzdłuż Moniuszki, aż do dworca PKS i wiele, wiele ulic.

**\* Co jakiś czas środowisko kupieckie próbuje podnosić temat budowy nowych supermarketów w Białej Podlaskiej, upatrując w nich zdrowej konkurencji. Jak Pan sądzi, czy te obawy są uzasadnione?**

- W Białej Podlaskiej nie ma żadnego supermarketu, a istniejące markety nie przekraczają 2000 mkw, któ-

**D**obiegający kresu rok kontynuował politykę proinwestycyjną obecnego samorządu. W ramach modernizacji nawierzchni jezdni wykonano nakładki z masy mineralno-bitumicznej na powierzchni 9.891 mkw. Nakładki takie otrzymały następujące ulice: Studencka, Grzybo-wa, Brzegowa, Długa, dojazdowa do MOK przy ul. Warszawskiej oraz ciąg drogi krajowej nr 2 (most na rzece Klukówce). Ponadto poprawiono nawierzchnię jezdni w rejonie przepustu w ciągu Alei Jana Pawła II i Alei 1000-lecia, zmodernizowano skrzyżowanie ul. Warszawskiej z ul. Kopernika oraz wyremontowano nawierzchnię jezdni ul. Zamkowej. Nawierzchnie żwirowe otrzymały nieutwar-dzone dotąd ulice Łąkowa i Armii Krajowej oraz parkingi przy ul. Piłsudskiego, Jatkowej i Sadowej.

Modernizacji uległo prawie 4 tys. mkw. chodników i ciągów pieszych. Estetyczne chodniki z kostki betonowo-brukowej otrzymały ulice: Akademicka, Brzeska, Sidorska (odcinek od ul. Lotniczej do Alei Jana Pawła II), Parkowa (odcinek od Alei 1000-lecia). Ponadto opracowane zostały projekty organizacji ruchu 8 skrzyżowań z sygnalizacją świetlną.

W ramach zadań inwestycyjnych wykonano: chodnik na ul. Podleśnej, kanalizację deszczową odwadniającą ul. Kolejową oraz ul. Sielczyk (odcinek od ul. Gwardii Ludowej do ul. Langiewicza). Rozpoczęto też modernizację ul. Jatkowej. Wiele przejść dla pieszych otrzymało wyraźne oznakowanie farbami chemoutwardzalnymi. Przeprowadzono bieżące naprawy białskich mostów. Oczyszczono ze szlamu i błota 785 m kanalizacji deszczowej. Kontynuowana była modernizacja oświetlenia ulicznego. Zakupiono 100 opraw. Część z nich została zawieszona na słupach przy ul. Chopina, Skoczylasa, Wyrzykowskiego i Piaskowej.



Zarząd Miasta przekazał nieodpłatnie Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej budynek administracyjny ZPW „Białena”. Adaptacji obiektu na potrzeby uczelni dokonano ze środków samorządowych i PWSzZ. Wyremontowano pomieszczenia o powierzchni 1769 mkw. Znalazło się w nich 17 sal lekcyjnych i 2 komputerowe. Oficjalne przekazanie budynku nastąpiło 11 września.

# Białskie inwestycje 2001



Spełniły się nadzieje mieszkańców ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego. Po wielu latach oczeki-wań podjęto się uporządkowania tonącej w błocie drogi. Przedsiębiorstwo Robót Drogowo- Mo-stowych położyło beton asfaltowy na jezdni długości 571 m. Wraz z nową nawierzchnią ulica otrzymała oświetlenie w postaci 23 słupów. Wcześniej udrożniona została istniejąca kanalizacja deszczowa i przebudowane wpusty uliczne. Wartość inwestycji 1.200 tys. zł.



Przedsiębiorstwo Handlowo - Usługowe „Transbet” wykonało modernizację nawierzchni ul. Sitnickiej (na odcinku od ul. Janowskiej do ul. Grunwaldzkiej). Prace trwały od kwietnia do września. Po doprowadzeniu niezbędnych mediów wykonano nawierzchnię z kostki brukowej długości 430 m oraz chodniki po obu stronach jezdni. Przy wjeździe od ul. Piłsudskiego wykonany został parking na 11 pojazdów samochodowych. Koszt całej inwestycji ok. 540 tys. zł.



Trwa modernizacja ul. Jatkowej w centrum miasta. Inwestycja, której wykonawstwa podjęło się Przedsiębiorstwo Budownictwa Drogowego „Tre- DROM”, ma być zakończona w czerwcu 2002 r. Do tej pory zbudowano kanał deszczowy i odcinek wodociągu.



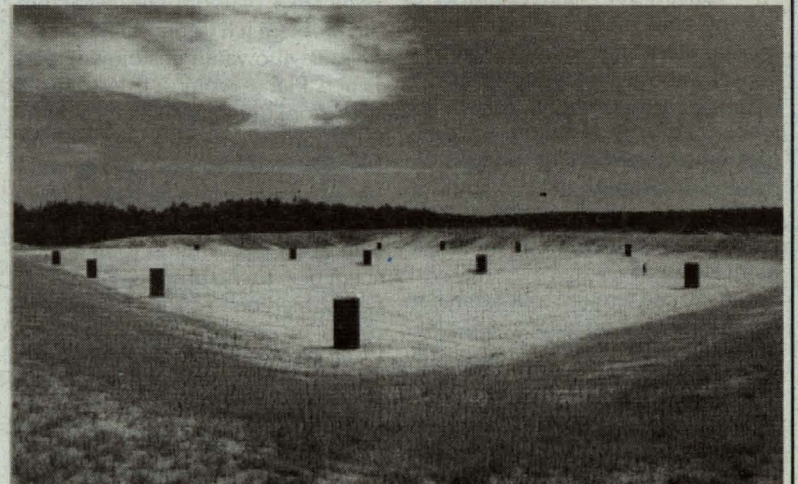
Nową nawierzchnię asfaltową otrzymała ul. Sielczyk z fragmentem ul. Langiewicza (dojazd do SP nr 7). Po obu stronach ulicy wykonano też chodniki z kostki brukowej. Zadanie zakończyło w listopadzie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych SA.



Oddana do użytku w roku ubiegłym zmodernizowana ul. Janowska otrzymała nowe oświetlenie. W czwartym kwartale br. wybudowano 957 m linii kablowej oraz ustawiono 23 słupy z sodowymi oprawami świetlnymi.



Prawie 10 miesięcy trwała gruntowna modernizacja Placu Wolności. Kostki granitowej dostarczyła firma Vikking, zaś wykonawcą była firma Steinbudex ze Świdnicy. Na Placu Wolności ułożono trwałą płaszczyznę z kostki o powierzchni 4810 mkw. Roślinność wraz z drzewami zajmuje powierzchnię 2.254 mkw, zaś klomby kwiatowe powierzchnię 75 mkw. Wartość inwestycji wyniosła ok. 2 mln zł.



Aż 12 ha zajmuje nowe składowisko odpadów. Obiekt oddany do użytku w początkach lipca br. składa się z dwóch funkcjonalnie powiązanych ze sobą terenów. Jeden to uszczelniona niecka składowania odpadów, drugi zaś tworzy zaplecze socjalno - techniczne. Składowisko ma pojemność 160 tys. m sześć.

## POWSTANIE SZKOŁY

Szkoła Podstawowa nr 9 jest „młodą” placówką. Powstała w roku 1988 (jej struktura organizacyjna obejmowała początkowo klasy I-II). Decyzja o utworzeniu szkoły związana była z rozwojem osiedla Jagiellońskiego (drugiego w mieście pod względem liczby mieszkańców i wielkości zajmowanego obszaru). Tymczasową siedzibą szkoły stał się budynek przy ulicy Pustej (dziś Zygmunta Augusta), były budynek socjalny Bialskiego Przedsiębiorstwa Budowlanego. Pierwszym dyrektorem Szkoły Podstawowej nr 9 była mgr **Teresa Rutkowska**. Naukę rozpoczęło 317 uczniów w pięciu klasach I, trzech klasach II i dwóch oddziałach zerowych. Liczba uczniów i oddziałów sukcesywnie wzrastała (w roku 1991/92 naukę rozpoczęło 777 uczniów, otwarta została filia szkoły w Grabanowie). Największy przełom w historii szkoły przynosi rok 1992/93 – to wtedy zostaje oddany do użytku nowy budynek (I segment).

Koniec roku szkolnego 1992/93 przynosi nową zmianę organizacyjną. Dyrektorem szkoły jest wówczas mgr **Halina Żelisko**. Naukę rozpoczyna 1250 uczniów. Szkoła Podstawowa nr 9 zostaje uznana publiczną szkołą podstawową (z klasami I-VIII), której dwa lata później nadano imię Królowej Jadwigi (1994/95). Obecnie w 35 oddziałach uczy się 952 dzieci. Kadre pedagogiczną tworzy 69 młodych, wysoko wykwalifikowanych nauczycieli z wyższym wykształceniem, którzy aktywnie uczestniczą w różnych formach doskonalenia zawodowego.

Od roku 1998 dyrektorem szkoły jest mgr **Ryszard Węcierzewski**. Funkcje wicedyrektorów pełnią: mgr **Bernarda Mikołajczak**, mgr **Barbara Wojarnik** i mgr **Daniel Dorosz**. Obiekt zyskał nowy wystrój, starannie zagospodarowano teren wokół szkoły. Powstały nowoczesne boiska sportowe, rozpoczęto budowę hali sportowej – jej ukończenie zaplanowano na rok 2003. Nowy obiekt przyczyni się do poprawy warunków nauczania. Na otwarcie hali z niecierpliwością oczekują uczniowie, nauczyciele i rodzice.

## WOKÓŁ PATRONA

6 czerwca 1995 r. najmłodsza w Białej Podlaskiej szkoła otrzymała zaszczytne imię Św. Królowej Jadwigi. Uroczystość zapoczątkowała msza święta w kaplicy pw. Błogosławionego



Honorata, podczas której został poświęcony sztandar szkoły. Sponsorem był **Mieczysław Ruta**, dyrektor Zakładu Remontowego Energetyki. 9 czerwca 2000 r. uroczystie odsłonięto i poświęcono popiersie patronki szkoły. Wykonał je nauczyciel plastyki mgr **Jacek Centkowski**. Św. Królowa Jadwiga to patron młodzieży uczącej się (zapis w „Statucie Szkoły”, lekcje wychowawcze), uosobienie uniwersalnych wartości, wzór cnót, do których szkoła przywiązuje wielką wagę.

Dzień Patrona to ważne wydarzenie w życiu szkoły. Tradycją stał się konkurs „Święta Królowa Jadwiga i jej czasy”. W ogólnopolskim konkursie „Jadwiga – nasze źródło” II nagrodę zdobyła **Małgorzata Skóra** z klasy V<sup>fp</sup>, III nagrodę **Katarzyna Chomiuk** z VI<sup>a</sup>. Wyróżnieni uczniowie to: **Łukasz Kawa** z klasy V<sup>fp</sup>, **Ewelina Onopiuk** z klasy VI<sup>fp</sup>, i **Agnieszka Lewandowska** z klasy VI<sup>c</sup>. Uczniowie przygotowujący byli przez **Jacka Centkowskiego**, **Wiesławę Stefaniuk**, **Iwonę Samoszuk**

i **Barbarę Panasiuk**. Szkoła współpracuje także z innymi placówkami oświatowymi noszącymi imię Królowej Jadwigi.

## MOJA NAJBLIŻSZA OJCZYZNA

Szkoła proponuje bogatą ofertę programową, m.in. ścieżki edukacyjne jako oddzielne przedmioty (eksperyment pedagogiczny). Od roku szkolnego 1998/99 realizowany jest przez **Dorotę Artemiuk** program autorski „Edukacja regionalna - dziedzictwo

## Prezentujemy bialskie szkoły

# Dziewiątka promuje olimpijczyków

kulturowe w regionie” - przedmiot obowiązkowy w klasach VI. Zgodnie z założeniami programowymi, uczniowie kolejno poznają: środowisko rodzinne, szkołę, własne osiedle, miasto oraz Podlasie. Wśród szczegółowych celów



edukacji regionalnej na podkreślenie zasługuje: uwrażliwienie na wartości kulturowe środowiska rodzinnego, wspólnoty lokalnej, rozbudzenie zainteresowań historią i kulturą „małej ojczyzny”, rozwijanie aktywnego udziału dzieci w życiu rodzinnym, wspólnot lokalnych. W celu zaktywizowania zainteresowań uczniów regionem, **Dorota Artemiuk** wprowadziła do rozkładu zajęć lekcje odbywające się poza szkołą. Są to wyjazdy na jednodniowe wycieczki po regionie z cyklu „Cudze chwalecie, a nasze jest piękne”, zwiedzanie miasta czy spotkania „Zabytki Podlasia” ilustrowane slajdami, które dzięki nawiązaniu ścisłej współpracy ze **Szczepanem Kalinowskim** rozbudzają zainteresowania „małą ojczyzną”.

Podczas spotkań z **Grzegorzem Michałowskim** – pracownikiem Miejskiej Biblioteki Publicznej uczniowie mieli okazję zapoznać się z materiałami dokumentacyjnymi wiedzę o regionie. Pan **Michałowski** zachęcał do poszukiwania legend i przekazów ludowych. Wielkim sukcesem było ukazanie się kilku z nich w „Podlaskim Kwartalniku Kulturalnym”.

Nawiązano również ścisłą współpracę z Muzeum J.I. Kraszewskiego w Romanowie, gdzie uczniowie uczestniczą w zajęciach pt. „Jeden dzień w Romanowie”. Dzieci zwiedzają także wystawy proponowane przez „Galerię Podlaską”. Na terenie szkoły mają okazję spotkać się z twórcami ludowymi. Na uwagę zasługuje wizyta zespołu ludowego z Dobrynia Dużego, który zaprezentował przedstawienie „Podlaskie wesele”. Uczniowie poznając dogłębniej tradycję regionu pokusili się o samodzielne wystawienie sztuki pt. „24 grudnia w pewnej rodzinie” na podstawie scenariusza **Doroty Artemiuk** i **Iwony Polubiec**. Ponadto przyniosła na lekcje wyszperane w domach archiwalia, różne ciekawostki, dzięki którym po-

stał „Mały kącik regionalny”. Nauczyciele **Agnieszka Mironiuk** i **Emilia Byśzuk** przybliżając wychowankom historię kraju, przygotowują ciekawe wieczornice (np. „Droga do niepodległości”) oraz spotkania z gośćmi, którzy zachęcają do poznawania przeszłości regionu.

## ATRAKCYJNE FORMY PRACY

Uczniowie mogą rozwijać zainteresowania i uzdolnienia, uczestnicząc w kołach zainteresowań (polonistycz-

nych, matematycznych, jęz. niemieckiego, przyrodniczych, informatycznych, SKS, chór szkolny). O efektach wspólnej pracy uczniów i nauczycieli – również w ramach kół zainteresowań – świadczy aktywny udział dzieci w różnych konkur-

sach (nie tylko przedmiotowych), często uwieńczony sukcesami. Pierwsze miejsce w przeglądzie zespołów wokalnych – to sukces chóru szkolnego kierowanego przez panią **Iwonę Świdorską**. Z uczniami uzdolnionymi plastycznie pracuje **Jacek Centkowski**. Udział w konkursach (np. „Bohater filmu ryśunkowego” – III miejsce w powiecie, „Bociany – ptaki Polski”, Z telekomunikacją w trzecie tysiąclecie”) świadczy o wysokich umiejętnościach i uzdolnieniach dzieci.

Szkoła współpracuje z Muzeum Południowego Podlasia (lekcje muzealne, konkursy), MDK i znajdującym się w sąsiedztwie ODK. Społeczność szkolna nie tylko uczestniczy w imprezach organizowanych przez ODK, ale sama prezentuje przygotowane uroczystości (jasełka, inscenizacje, wieczory poezji, akademie). Młodzież, zachęcana do twórczej ekspresji, poprzez przygotowanie teatryków szkolnych, przedstawień, koncertów, rozwija w sobie wrażliwość estetyczną i humanistyczną.

Tradycją szkoły stało się organizowanie tygodni przedmiotów: kształcenia zintegrowanego, humanistycznego, przyrodniczego, matematyczno-informatycznego, języków obcych, Dni Kultury Chrześcijańskiej. Jest to niezwykle atrakcyjna forma prezentacji wiedzy z poszczególnych dziedzin. Również najmłodsi uczniowie (kl. I – III) mają możliwość szerokiej prezentacji swoich wiadomości i umiejętności poprzez organizowanie m.in. wystaw prac plastycznych w „Małej Galerii Kształcenia Zintegrowanego”, publikowanie ważnych wydarzeń w gazetce szkolnej dla uczniów klas I-III.

W trosce o wysoki poziom nauczania, a takim może się „dziewiątka” pochwalić, nauczyciele stosują w pracy metody aktywizujące. Zgodnie z założeniami reformy integrowane są treści programowe. Prowadzone są np. lekcje blokowe, organizowane są wyjazdy do teatru oraz wycieczki szkolne – zarówno krajowe, jak i zagraniczne (np. do Rzymu, Wiednia, Pragi, Budapesztu).

## AKTYWNI UCZNIOWIE

Samorząd uczniowski kierowany przez **Stanisławę Chwiejczak** i **Mirosławę Konkol** podejmuje akcje, które wspiera cała społeczność szkolna. Dzieci biorą udział w różnorodnych akcjach, np. „Góra grosza na rodzinne domy dziecka”, „Afganistan”. Uczniowie włączyli się w organizację finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Wsparli fundację „Serce”, której

celem była pomoc finansowa dzieciom dotkniętym różnymi chorobami. Z inicjatywy **Danuty Chojeckiej** odbyły się obrady sejmiku dziecięcego, które były dla wszystkich niezapomnianą lekcją demokracji.

W „dziewiątce” bawią się wszyscy. Uczniowie wybierają miss i mistera szkoły oraz najsympatyczniejszego nauczyciela. Samorząd uczniowski wydaje gazetkę szkolną „Pączek”. Gazetkę redagują uczniowskie talenty: **Monika Dawidziuk**, **Natalia Wiśniewska**, **Iza Panasiuk** i **Łukasz Kafka**. Zamieszczane są w niej artykuły z życia szkoły, aktualności kulturalne i sportowe, zagadki i humor. Od najmłodszych lat dzieci uczą się oszczędności. W roku szkolnym 1999/2000 zajęły I miejsce w konkursie „Dziś oszczędzam w SKO, jutro w PKO”, w województwie lubelskim, II miejsce w roku ubiegłym.

## LICZNE POWODY DO DUMY

Pomimo swojej krótkiej historii Szkoła Podstawowa nr 9 może się pochwalić znaczącymi osiągnięciami. Jednym z największych sukcesów jest imponująca liczba laureatów i finalistów konkursów przedmiotowych. W ciągu ostatnich czterech lat 56 uczniów zdobyło tytuł laureata, a 92 – tytuł finalisty. Największy sukces przyniósł ostatni rok szkolny.

Na szczeblu wojewódzkim 2000/2001 wyniki konkursów przedstawiają się następująco:

\* język angielski – laureat **Agnieszka Lewandowska** - przygotował **Jerzy Kasak**;

\* język niemiecki – laureaci: **Sylwia Kruczek**, **Aleksandra Skrzyniarz**; finaliści: **Katarzyna Stańczuk**, **Joanna Stefaniuk**, **Patrycja Ostapiuk**, **Wojciech Mincewicz**, **Grzegorz Makarski** – przygotowała **Małgorzata Bierczyńska** -



## Osuch;

\* matematyczny – laureat **Michał Hajduk**, finalista **Daniel Kierdaszuk** – przygotowała **Halina Walczuk**;

\* literacko – językowy „W tęczy w kręgu” tytuł finalisty uzyskało siedmiu uczniów: **Michał Hajduk**, **Aleksandra Gardel**, **Katarzyna Stańczuk**, **Sylwia Kruczek**, **Magdalena Kamińska** – przygotowały: **Iwona Samoszuk**, **Wiesława Stefaniuk**, **Beata Chudek**;

\* informatyczny – laureat **Michał Hajduk**, finaliści: **Maciej Turski**, **Łukasz Paniewski**, **Tomasz Zalewski**, **Bartek Żuk**, **Łukasz Frónczuk**, **Konrad Afaltowski**, **Jakub Szabłowski**, **Piotr Adamski**, **Przemek Machometa**, **Maciej Rudowski**; – przygotowały **Elżbieta Reniszak** i **Stanisława Chwiejczak**.

Dzięki wysokiej liczbie laureatów i finalistów w ostatnich latach Szkoła Podstawowa nr 9 uplasowała się na II miejscu w województwie lubelskim. Niewątpliwie jest to powód do dumy, jak również efekt pracy i aktywności uczniów oraz zaangażowania nauczycieli.

Przy szkole działa UKS „Jagiellończyk”. Zajęcia sportowe pozwalają dzieciom i młodzieży na wszechstronny rozwój fizyczny. Wychowankowie „dziewiątki” osiągają wysokie wyniki w powiecie i województwie na niwie sportowej. Główne osiągnięcia z ostatnich lat to: finał Ogólnopolski Igrzysk Młodzieży Szkolnej w czwórboju I.a., IV miejsce dziewcząt w Ogólnopolskim Turnieju Piłki Nożnej „Super Gol”, I miejsce w województwie w Sztafetowych Biegach Przelajowych Chłopców, I miejsce w Wojewódzkiej Lidze Trampkarzy Starszych, I miejsce w Turnieju Piłki Nożnej Chłopców „Mitre Cup”, III miejsce w finale wojewódzkim w Piłce Nożnej Chłopców, III miejsce w Otwartych Mistrzostwach Województwa Mazowieckiego.

## ATMOSFERA

### PRZYJAZNA DZIECIOM

W trosce o prawidłowy rozwój osobowości dzieci, świetlica socjoterapeutyczna prowadzi zajęcia integracyjne, terapeutyczne i psychoedukacyjne oraz pomaga uczniom w przezwyciężaniu trudności szkolnych. **Ewa Kaniewska** i **Anna Polak** ściśle współpracują z rodzicami oraz wychowawcami poprzez prowadzenie zebrań, konsultacji indywidualnych na terenie szkoły i w środowisku domowym ucznia. Prowadzą także warsztaty dla nauczycieli, np. „Aktywizujące metody pracy na godzinach wychowawczych”, „Ja – dobry wychowawca”. Opiekę wychowawczą prowadzą również pedagodzy szkolni – **Agnieszka Matusiak** i **Grażyna Nazaruk**.

Z inicjatywy pedagogów organizowane są dzieciom z rodzin najuboższych paczki mikołajkowe, zapewniane są obiady. Panie prowadzą zajęcia profilaktyczne, promujące zdrowy tryb życia. W ramach współpracy z ODK organizowane są wycieczki dla dzieci najuboższych i zajęcia sportowe. Współdziałanie socjoterapeutów z pedagogami pozwala efektywnie rozwiązywać problemy uczniów. Dzięki opiece psychologicznej – pedagogicznej, ciekawym programom profilaktycznym i psychoedukacyjnym wspierany jest rozwój osobowości dziecka. Szkoła troszczy się o to, by wychowankowie czuli się bezpiecznie i mogli kształcić się w życzliwej, przyjaznej atmosferze.

## NAPRZECIW

### OCZEKIWIANIOM RODZICÓW I UCZNIÓW

„Dziewiątka” zapewnia bogatą ofertę edukacyjną. Już uczniowie klas I mają stworzone warunki do bezpłatnej nauki języków obcych (języka angielskiego, języka niemieckiego) oraz zapewnia kształcenie informatyczne. Pracownia komputerowa (18 stanowisk komputerowych) wyposażona jest w Internet, posiada własne strony internetowe (<http://republika.pl/szkpodst9/>). Uczniowie korzystają z poczty elektronicznej.

Lekcje muzealne, biblioteczne, realizacja programów autorskich w ramach ścieżek edukacyjnych, atrakcyjne i profesjonalnie prowadzone zajęcia wychowawczo – dydaktyczne sprzyjają rozwijaniu zainteresowań i uzdolnień dzieci.

W ramach promocji szkoły organizowane są dni otwarte dla przedszkolaków. Mają one możliwość comiesięcznego uczestniczenia w życiu szkoły. Dotychczas miały okazję zapoznać się z symbolami szkoły, postacią patrona, zaproszone zostały na uroczystość z okazji 11 listopada oraz spotkanie z twórcami ludowymi – obejrzały przedstawienie „Podlaskie wesele”.

Nadrzędnym celem naszej szkoły jest „Wspomaganie dziecka w jego wszechstronnym rozwoju tak, by było przygotowane na miarę swoich możliwości do życia w zgodzie z ludźmi, przyrodą i samym sobą”.

Opr. TOM  
zdjęcia: A. Trochimiuk

# Podlaski Przedsiębiorca



Aktualności samorządu gospodarczego Grudzień 2001 r. Nr 11 (43)

## Aktualności

Na spotkaniu bialskich władz samorządowych, Stowarzyszenia Współpraca i Przyjaźń Biała Podlaska Deux Sevres oraz Bialskopodlaskiej Izby Gospodarczej z delegacją francuską Departamentu Deux Sevres omówiono nowe kierunki współpracy pomiędzy obydwoma regionami.

Strona francuska gotowa jest służyć pomocą w uzyskaniu środków unijnych dla przedsięwzięć związanych z produkcją brykietów i granulatów z odpadów drewna. Jest to produkcja oparta na wykorzystaniu chrustu, trocin i pozostałości po wycince lasów. Firmom zainteresowanym tym projektem, strona francuska gotowa jest udostępnić pełną informację o technologii, producentach i możliwościach sprzedaży produktu w Europie Zachodniej.

Francuzi są również zainteresowani aby w kooperacji z polskimi firmami stworzyć na naszym terenie laboratorium do badań mikrobiologicznych i fizykochemicznych produktów i wyrobów przeznaczonych na eksport do krajów Europy i WNP. Tego typu laboratorium powinno wystawiać certyfikaty wymagane w obrocie handlowym do krajów Europy jak i na Wschód, a pracowałyby ono nie tylko dla naszego regionu. Takie laboratorium z powodzeniem funkcjonuje już w departamencie Deux Sevres i można skorzystać z wiedzy i doświadczenia, jakie posiadają Francuzi.

Oba te projekty mają duże szanse na realizację dzięki możliwości dofinanso-

wania z funduszy UE, a także osobistemu zaangażowaniu Pani Armelle Guibertiere - obecnie radnej Departamentu, a wcześniej przewodniczącej Parlamentu Europejskiego.

Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt z BPIG.

W poprzednim numerze Podlaskiego Przedsiębiorcy zamieściliśmy apel **Tomasza Klimañskiego**, kierownika wydziału konsularnego Ambasady RP w Federacji Rosyjskiej, dotyczący pomocy Polakom żyjącym w Rosji. Odzew przekroczył nasze najśmielsze oczekiwania. Zgłosiło się dwadzieścia firm z naszego regionu, którym los Polaków na obczyźnie nie jest obojętny. Zaoferowały one dary rzeczowe i pieniężne, które już zostały przekazane na Wschód. Akcję z ramienia BPIG koordynował **Paweł Harwacki**.

Wszystkim, którzy wsparli inicjatywę w imieniu Ambasady i własnym serdecznie dziękujemy.

Serdecznie zapraszamy na **charytatywny bal karnawałowy** współorganizowany przez Bialskie Stowarzyszenie Kobiet, BPIG i "Słowo Podlasia", który odbędzie się **9 lutego 2002 roku przy ul. Warszawskiej 11**.

Poszukujemy osób i firm, które zechcą wystąpić w charakterze sponsorów i przekazać przedmioty do licytacji. **Całkowity dochód z tej imprezy przeznaczony będzie na ufundowanie rocznych obiadów dla uczniów z biednych rodzin**. Zgłoszenia na udział w balu pro-

simy kierować do BPIG. Koszt uczestnictwa wynosi 200 PLN od pary.

Pragniemy pogratulować członkowi BPIG, Przedsiębiorstwu **ELTEL Sp. z o.o.** otrzymania Certyfikatu Zarządzania Jakością **ISO - 9001 - 2000** w zakresie wykonawstwa robót elektroenergetycznych, telekomunikacyjnych i teleinformatycznych. Certyfikat został wydany przez holenderski Instytut KEMA Registered Quality BV i uzupełniony Świadectwem IQNet. Życzymy sukcesów i czekamy na następców.

Krajowa Izba Gospodarcza na kadencję 2001-2005 powołała następujące komitety: Komitet Jakości i Normalizacji, Komitet Rolnictwa i Obrotu Rolnego, Komitet Ochrony Środowiska, Komitet Infrastruktury Gospodarczej, Komitet Małych i Średnich Przedsiębiorstw, Polityki Regionalnej i Turystyki, Komitet ds. Etyki, Edukacji i Rynku Pracy, Komitet Polityki Finansowej i Budżetu Państwa, Komitet Polityki Gospodarczej, Komitet Prywatyzacji, Komitet Gospodarki Morskiej, Komitet Racjonalizacji Procedur Biznesowych „POLPRO”, Komitet ds. Współpracy z Rosją, Komitet ds. Handlu, Komitet ds. Zdrowia i Zrównoważonego Rozwoju Społecznego i Komitet ds. Prawa Pracy i Stosunków Pracy.

W ich ramach dyskutowane będą aktualne problemy związane z poszczególnymi dziedzinami, a wypracowane wnioski skierowane zostaną do odpowiednich urzędów i instytucji. Zachęcamy przedsiębiorców do aktywnego uczestnictwa w pracach komitetów.

Szczegółowe informacje dostępne w Biurze BPIG.

## Firma miesiąca

# "POLFER" WOŹNIKI

Ukryty wśród zieleni Zakład Podzespołów Indukcyjnych „Polfer” w Woźnikach koło Łosic bardziej przypomina ośrodek wczasowy niż dużą firmę produkcyjną. Położone wokół stawy, dopełniają tego sielskiego krajobrazu. - *Posadzone przed 35 laty drzewa i krzewy, teraz dopiero widoczne są w całej swojej krasie* - wyjaśnia **Janina Tobota**, „od zawsze” dyrektor tego kobiecego w większości zakładu. Gdy powstał w 1966 r. na krańcu ówczesnego woj. warszawskiego, jako filia stołecznego przedsiębiorstwa o tej samej nazwie, był dobrodziejstwem dla setek kobiet. Bo to one mają cierpliwość ślęczenia nad precyzyjnymi i niewielkimi rozmiarowo transformatorami impulsowymi, dławikami przeciwzakłóceniovymi, filtrami radiowo - telewizyjnymi i różnymi elementami z tworzyw sztucznych. Produkcję i administrację zlokalizowano w zaadaptowanych w budynkach przedwojennego majątku ziemskiego hrabiego Ostrowskiego z Korczewa. - *Takiego błogostanu jak mieliśmy wtedy, to już mieć nie będziemy* - z sentymentem wspomina sympatyczna pani dyrektor. - *Problemy ze zbytem nie było żadnych, a troską dyrektorki było...zaopatrzenie załogi w wodę mineralną i wędlinę*.

Załamanie przyszło na przełomie lat 1990/1991. Skończył się popyt na radia i telewizory, a tym samym i na części do nich. Została 1000 - osobowa załoga, którą w okresie prosperity do pracy na 3 zmiany woziło 10 autobusów nawet i z odległych okolic. Podobna sytuacja była w macierzystym zakładzie w Warszawie, więc trudno było liczyć na pomoc. - *Makabra* - mówi krótko

dyrektor Tobota. Załogę zredukowano o 70 proc. Z tysiąca osób, zostało zaledwie trzysta. - *Ci, którzy nie podjęli wówczas radykalnych zmian to upadli* - tak wspomina ten okres moja rozmówczyni. Z dnia na dzień dawni potentaci przestali być wypłacalni. Kasprzak, Elemis, Unimor, Diora. Nie mieli pieniędzy, ale w magazynach pełno radiodiodoborników i telewizorów. Wtedy to w portierni powstał najpopularniejszy w okolicy sklep radiowo - telewizyjny. Trochę taniej, ale sprzedano ich tysiące. Dzięki temu „Polfer” wypłacił wszystkim zwolnionym odprawy, nie popadł w zadłużenia. Jednak rynek krajowy, gdzie kierowano gros produkcji przestał istnieć. Pozostał eksport, który jednak dopiero trzeba było zdobyć. Udało się i nie jest to złe określenie. Pomógł bowiem przypadek, chociaż nieprzypadkowo przedstawiciele zakładu szukali kontrahentów na różnego rodzaju targach. - *Pierwszy kontrakt z odbiorcą niemieckim uratował nas* - przyznaje dyrektor. Był rok 1993, a zamówienie duże. Miano świadomość, iż jakość produkcji musi być bez zarzutu. - *To było być albo nie być zakładu* - słyszę. Odbiorcy zagraniczni nie do końca wierzyli wykonawcy z odległych Woźnik. Odwiedzali zakład, podpowiadali, a nawet wręcz życzyli pewnych rozwiązań. Z czasem dawali swoje materiały, część wyposażenia. - *Uczciwość i solidność budują zaufanie* - stwierdza szefowa firmy, która dzisiaj 80 proc. swojej produkcji eksportuje. Głównie do Niemiec i Francji. Zaufanie, zaufaniem ale nie zaskodzi mieć międzynarodowy certyfikat jakości ISO 9002. Jak pomyślano, tak zrobiono. Nie przyszło to łatwo.

Przygotowania trwały trzy lata. Uczyli się wszyscy. Od sprzątaczkę po dyrektora. Szkolenia, przełamywanie starych przyzwyczajzeń (- *My to robimy 25 lat, po co to opisywać*) przyniosły upragniony efekt. W 1997 roku ZPJ „Polfer” w Woźnikach otrzymał ISO 9002. - *To nasza przepustka na Zachód, gwarancja pewnego poziomu organizacyjnego i jakościowego* - przyznaje dyrektor. Ten certyfikat nie jest dany raz na zawsze. Po trzech latach został odnowiony, a w międzyczasie zakład przechodził audyty sprawdzające. Dzisiejszy „Polfer” to spółka, w której 75 proc. udziałów ma inwestor strategiczny Cronos Inwest. 15 proc. udziałów otrzymała załoga, a 10 proc. zachował Skarb Państwa. Czasy są trudne. O pewnej stabilizacji nie ma nawet co marzyć. Rynek w tej branży jest dynamiczny, konkurencja duża. Część załogi zatrudniona jest na czas określony. Wciąż to jednak jest największy zakład pracy w powiecie łosickim. Także eksporter, któremu nie sprzyja jednak mocna złotówka. - *Ja nie mogę podnieść cen nominalnych, a w stosunku do stycznia ub. roku euro spadło o 20 proc. Musimy więc schodzić z kosztów* - żali się pani dyrektor, chociaż w ekonomii jak i w poezji...daremne żale. Na szczęście, nie próżny trud. Chociaż od blisko trzech lat Łosice są powtórnie mazowieckie, woźnicki „Polfer” nie zerwał kontaktów z Białą Podlaską. Jest w Bialskopodlaskiej Izbie Gospodarczej i dobrze wspomina czasy, gdy województwo było tuż za miedzą. W Urzędzie Wojewódzkim w Białej Podlaskiej pracowali naprawdę kompetentni ludzie - ocenia się dziś. Pracowali...

J. CHOMIUK

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia składamy wszystkim przedsiębiorcom, Członkom Bialskopodlaskiej Izby Gospodarczej oraz czytelnikom Słowa Podlasia życzenia zdrowych i pogodnych świąt.

Życzymy, aby nowy 2002 rok nie doświadczał, a przynosił rozwój, nie rozczarowywał, a dawał satysfakcję z ciężkiej pracy



Rada Bialskopodlaskiej Izby Gospodarczej

## Dobre nowiny z granicy

Większość przedsiębiorców boleśnie odczuła wprowadzenie w życie na początku września tego roku zakazu przekraczania granicy przez samochody ciężarowo - osobowe i ciężarowo - uniwersalne na drogowych przejściach granicznych przeznaczonych dla samochodów osobowych.

5 grudnia br. w przejściu drogowym Terespol-Brześć odbyło się spotkanie polskich i białoruskich służb granicznych. W związku z zamknięciem na czas modernizacji drogowego przejścia granicznego w Kuźnicy-Brzuchach na spotkaniu tym postanowiono z dniem 10 grudnia wprowadzić następujące usprawnienia mające na celu zmniejszenie uciążliwości tym spowodowanych:

- w przejściu drogowym Sławatycze-Domaczewo zostanie dopuszczony ruch samochodów do 3,5 t z wyjątkiem pojazdów objętych procedurą TIR;

- w przejściu drogowym Terespol-Brześć zostanie dopuszczony ruch samochodów zarejestrowanych jako osobowo-ciężarowe.

Polska zaproponowała by również rozszerzyć ruch na przejściu Połowce-Pieszczatka o międzynarodowy ruch osobowy. Aktualnie przejście to jest

dostępne tylko dla obywateli RP i Republiki Białorusi. Strona białoruska rozważa tę propozycję.

Polskie i białoruskie służby graniczne są także gotowe zapewnić sprawną odprawę jeśli liczba par pociągów, które przekraczają granicę w przejściu kolejowym Kuźnica-Brzuchgi zostanie zwiększona o 50 proc.

Jednocześnie w związku z informacją Polskiej Agencji Prasowej dotyczącą białoruskiej inicjatywy otwarcia dwóch nowych przejść granicznych, Straż Graniczna informuje, że strona polska oczekuje na propozycje Białorusi w tej sprawie. Sprawy liczby i lokalizacji przejść granicznych na granicy polsko-białoruskiej reguluje Umowa z dnia 24.04.1992 r. między rządem PR a rządem Republiki Białorusi w sprawie przejść granicznych. Wszystkie przejścia przewidziane tą umową zostały już otwarte. Na ostatnim spotkaniu w Terespole strona białoruska nie złożyła w tej sprawie żadnej propozycji.

Szczegółowe informacje uzyskać można w Zespole Prasowym Komendanta Głównego Straży Granicznej tel. (022) 542 92 76 fax. (022) 542 91 66.

## Kalendarz targowy

Poniżej prezentujemy kalendarz wybranych imprez targowych w Polsce w miesiącach styczeń - luty 2002. **Szczegółowe informacje o wszystkich targach dostępne w Biurze BPIG tel. (0 83) 342 46 68 (0 83) 343 75 07**

15 - 18. 01. BUDMA. Międzynarodowe Targi Budownictwa. Poznań.  
22 - 25. 01. KOMPUTER EXPO. Międzynarodowe Targi Komputer Expo. Warszawa.

07-09. 02. MARSAROL, MLEKORAJ i FRUKTORAJ. Targi Artykułów Spożywczych oraz Maszyn i Urządzeń dla Przemysłu Spożywczego. Bydgoszcz.

14 - 16. 02. INTERPIEK-POLGASTRO. XI Targi Artykułów Spożywczych, Maszyn i Urządzeń dla Piekarnictwa, Cukiernictwa i Gastronomii. Gdańsk.

15 - 17. 02. TEA & COFFEE 2002. VIII Targi Kawy i Herbaty. Lublin.

## Oferty

1/XII Białoruska firma z rejonu Brześća zainteresowana jest współpracą w zakresie przetwórstwa mleczarskiego, w tym importem surowców do produkcji jogurtów i opakowań dla tych wyrobów.

2/XII Białoruska firma z rejonu Mińska poszukuje eksporterów drobiu, mrożonej wieprzowiny, wołowiny i ryb.

3/XII Łotewska firma z rejonu Rygi zainteresowana jest zakupem mięsa kurzego i indyczego.

4/XII Łotewska firma z rejonu Rygi zainteresowana jest nawiązaniem współpracy z drukarniami wytwarzającymi naklejki.

5/XII Niemiecka firma poszukuje producentów okien z drewna.

6/XII Niemiecka firma poszukuje producentów domków jednorodzinnych z półfabrykatów (np. drewnianych, bądź innych technologii).

**Firmy zainteresowane ofertami prosimy o kontakt z BPIG, tel. (083) 343-75-07**



Miesięcznik "Podlaski Przedsiębiorca" dodatek do Białczanina redagowany jest przez Bialskopodlaską Izbę Gospodarczą.  
Adres:  
Bialskopodlaska Izba Gospodarcza,  
21-500 Biała Podlaska,  
ul. Warszawska 12 C,  
tel. (083) 342 46 68,  
tel./fax (083) 343 75 07

Wszelkie uwagi dotyczące pisma prosimy kierować na adres BPIG.

Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów oraz zmian ich tytułów.

Serdecznie zapraszamy osoby zainteresowane członkowstwem w BPIG do biura Izby lub prosimy o kontakt telefoniczny

e-mail: [bpig@tnet.pl](mailto:bpig@tnet.pl)  
[www.tnet.pl/~bpig](http://www.tnet.pl/~bpig)